

రాజస్థాన కుసుమము

పి. వి. రామచంద్రమూర్తిగారు వి. వి.

ఉదయపుర రాజాయగు భీమసింహునకుఁ గృష్ణ కుమారియను పుత్రిక కలదు. ఆమె నుమారు పదునాఱు వత్సరముల వయస్సు కలది. ఆమె రాజపుత్ర యువకుల నెల్లఁ జక్కఁదనమున మించి, రాజస్థాన కుసుమమని పన్నె కెక్కినది.

జైపూరు సంస్థానాధీశుఁడగు జగత్సింహుఁడు కృష్ణకుమారిని దనకేర్చి పరిణయము గావించ వలెనని యుదయపుర రాజాను గోరెను. రాజాయును నందులకు సమ్మతించెను. జగత్సింహుఁడు తన పుణ్యము ఫలించినదని సంతసించుచు రాజపుత్రి కుచితముగు కాన్యల నోసఁగిరమ్మని మిత్రునొకని సహరివారముతో నుదయపురమునకుఁ బంపెను.

మార్వారును బాలించురాజు మానసింహుఁడు రాజస్థాన కుసుమమును పరించి, ఆమె నెట్లులైన బరిణయమాడఁ జూచుచుండెను. రాజు మానసింహుడతిపరాక్రమ పంతుఁడు. ఆతని కాఫ్ గనులును మహారాష్ట్రమును నవపరమగునెడ సాయముగుటకు సిద్ధులై యుండిరి. ఆతఁడు కృష్ణకుమారినిచ్చి జగత్సింహునకుఁ బరిణయము గావించఁ బ్రయత్నములు జరుగుచున్నవని గ్రహించి, తన సైన్యము నుదయపురికిఁ బంపెను. మార్వారు వీరులముందర నిలువలేక యుదయపుర సైనికులు పరుగెత్తసాగిరి. జయపురమునుండి యమాల్యా భరణములఁ దెచ్చిన రాయబారి పిక్కలము చూపవలసి వచ్చెను.

అది గాంచి జగత్సింహుఁడు సైన్య సమేతుడై పోయి మానసింహుని రాజధానియగు జోధపురమును మట్టడించెను. కాని యాతఁడు సంపూర్ణ పరాజయము నొంది పాటిపోయెను.

మానసింహుఁడు పశాను నాయకుఁడగు ఆమీర్ఖానును రాయబారిగ నుదయపురికిఁ బంపెను.

భీమసింహుని యవస్థ ముందుకుఁ జోయిన గోయి బనుకకు మరలిన నూయివలె నుండెను.

అంతఃపురవాసిని యగు కృష్ణకుమారి యొప్పుటి యుదంత మచ్చడు తెలిసి కొనుచుండెను. జోధపురమునుండి యమీర్ఖానుఁ డేగుదంచెనని యామె యెఱుగును. నాఁ డాతఁడు రాజాతోఁ బ్రసంగించును. మానసింహుని తన యల్లునిగ జేసికొన రాజాయొప్పుకొనకున్నచోఁ గ్రూరుఁడును పరాక్రమ పంతుఁడును నగు జోధపుర నాయకుని సైన్య ముదయపురమును మట్టడించి సర్వము నాశముఁ జేయును.

కృష్ణకుమారిమానస మాంద్యోనకు లోపైనది. తన్ను జైపురాధీశువకేర్చి వివాహము సేతుననివాగ్ధతముఁ జేసిన రాజా మానసింహునితో నెట్లుండఁబడి కను రాఁగలఁడు? తన జనకునకు సంభవమైన దుర్భ రావస్థ యామెకు గోచరమైనది. మానసింహుఁడు బలీయుఁడు. ఆతనికి మహారాష్ట్ర వాయికుఁడగు పింధియా తోఁడగును. పశాను నాయకుఁడగు నమీర్ఖానుఁ డాతని కుడిభుజమై మెలంగును. తమ రాజ్య మందు కలవారిలోఁ దెక్కురు శత్రునితోఁ గూడి రాజాపై గత్తిగట్టఁ జూచుచున్నారు. కనుక రాజా మానసింహుని కోర్కె నెఱవేర్చుట శ్రేయస్కరము. కాని మాతాశుడైన జగత్సింహుఁడు నాటినుండియు యుదయపుర రాజానుఁ బ్రక్కబల్లెమై మెలంగును. కృష్ణకుమారి నిట్టూర్పు పుచ్చి, "జనకా, నాసౌందర్యమును జూచి మరసిపోయితివి. కాని నాసౌందర్యమే నిన్ను విషజలధి ముంచునున్నది." అని తలపోయఁ జొచ్చినది. కలత జెందిన హృదయముతో నామె యిటునటులు పచారు నేయఁజొచ్చినది. ఆపె హృదయ మతిరయమునఁ గొట్టుకొను చున్నది. అది ప్రయ్యలు గానున్నచా? 'అట్లుజరుగుట నుఖప్రదమే' అని యామె తలంచెను. రాజ సభామందిర మామె తలఁపుట వచ్చెను. ఆపెకర్మ మెట్లున్నచో నాఁడు తేలును. రజిత సంభములపై నాధారపడియున్న చాందిని మాణిక్యమయమై యొప్పుచు

గల గడ్డపై రాణా కూర్చుండి యుండును. ఆ మహా నీయున కిరుపార్వముల సామంతులలో ముఖ్యు లానవ ముల వలంకరింతురు. తక్కువల వాయకులెల్ల రుచితా సనముల నధిష్ఠింతురు. ప్రారవృద్ధయుడగు నాపతాను రాణాకెదురుగా నిలువబడి, "ఎట్లునిశ్చయించిరి?" యని ఆడునును. పాపమామె నిరవరాధిని. ఆపె కెవ్వరన్నను బగసాధించు బుద్ధిలేదు. కాని యామె నిమిత్తమే జయపురమునకును జోధపురమునకును బోయి ఘటిల్లినది. ఉదయపురమునకు మహావృద్ధవ ము రానున్నది. ఇట్టితలపు లానుకుమారి మానసిధిని పగంపరులుగ రాఱిచ్చినవి. ఆపెశరీరము భయ ముకే గంపించసాగెను.

ఆమెకు క్షణములు దినములుగ మాటుచున్నవి. ఆమె మానసిమను జిక్కబట్టి బ్రయత్నించునుగాని ఫలముగుపడదు. ఆమె తలఁపు లన్నియు సభామంది రమునకే పోతొచ్చినవి.

ఆమె యత్యంతరతతో నేమియుఁ దోచక పరారుచేయుచున్న యాప్రాసాదమున మహారాజ్ఞి దక్క నోరులెప్పుడును లేదు. అదేవేరి కుమారింగాంచి 'అమ్మాయి, విచారించిన నేమిఫలము? కానున్నది తప్పించ నేరిరము?' అని ధైర్యవచనములఁ బలుక సాగెను. కాని యామెయే శోకము నాపుకొన జాలక కంటఁ దడిపెట్టి జొచ్చెను.

కృష్ణకుమారి జననియొద్దకుఁబోయి, 'అమ్మా! నాకుఁ బరిణయమే లేకున్న సౌఖ్యమునుమా! జనన మొంది నేటివరకును వెరిగిన యీసౌధములందే యా జన్మాంతము కాలముగడపుచును. అయ్యా! నా చక్కదనము చూపఱకెల్లగ కామోదముగొల్పుచు నాకును సౌఖ్యదాయకమైయుండునని తలఁచితినే కాని, జనకుని, నుదయపురసంసానమును నాపదలందు ద్రోయుననుకొనలేదు.' అని పలుక సాగెను. 'తండ్రి గారు నన్ను మానసింహున కొనగినచో రణము తప్పదు గదా! రాణాయట్లులేసి వృద్ధయమునకేల కాంతిని దెచ్చుకొనరాదు?' అని తల్లి నామె యడుగఁ తొచ్చెను.

కృష్ణకుమారి శోధయనంకమున జనించినది. నక్కెలనంజాతిలగు రాకొమరులుగాని యాపె పాణిగ్రహణమున కర్లులుగాఁజాలరు. జగత్తింహుఁ డున్నతవంకమునఁ బుట్టివాడు. కనుకనే యాతఁడు తగినవరుఁడని రాణా వాగ్ధిము నేసినాడు. హీన కులుఁడును క్రూరుఁడును వగు మానసింహునకుఁ గృష్ణకుమారి నెన్నటికి నియ్యజాలఁడు. ఈక్షయము లన్నియు గాబాలిక చక్కగానెఱుఁగును. జనకుఁ డావిభజలనిధినుండి దాటుట కుపాయము నాలో చించుచున్న యామె ఆందోళనలో నావ్రవృత్తి వేసినదే కాని పరిసీకు లామె యెఱుఁగకకాదు.

'కుమారి! నిన్ను మాత్ర మాత్యుద్ధదేవతకు రాణా బలినియ్యఁజాలరు. ఈకట్టమునుండి తప్పించుకొనుట లేదియో యుపాయమును చార నేర్పించుచునేయుం దురు.' అని రాణి కృష్ణకుమారిలోఁ బలుకసాగెను. గాని యాబాలికకు మాత్ర మట్టి ధైర్యము గప్పడ దాయెను.

'ప్రాద్దుపోవుచున్నది. రాజమందిరమునుండి సమా చారమేమియు రాలేదు. దూరమున నేదియో కల కలము విననయ్యెను. కృష్ణకుమారి మేడమీది ముందు చావటిలోనికిబోయి తెరల వొత్తిగిలతేసి యటునిటు కలఁయలఱాచెను. రాజసభామందిరద్వారమున జనులు గుంపులుగా నిలువబడిరి. మఱుకవెఱుకుల కురుచ గడ్డముగల యమీర్ఖానుఁడు గుఱ్ఱము నెక్కువంఱెను. క్రార్యమును దెల్పు నాముఖమునఁ జిఱునగవంతురొవ నాపతానుఁడు వెనకకుదిరిగి ద్వారమున నిలువబడి యున్న ప్రధానునొద్ద నెలవుగకొనెను. కృష్ణకుమారి యాతని గాంచినది. ఆపె మేనుకంపించినది. వాఁ డామెనుకొంచి యుండఁడు. కాని వాఁ డామె వక్ష మున నొక బాకు గ్రుచ్చినట్లామెకుఁ దోచినది. ఆమె యొక్క పరుగున జననియొద్ద కేతెంచినది.

ఆమె లోనికి వచ్చునప్పటికి గుమ్మునొద్దగల పరిచారికలు సద్దునేయసాగిరి. రాణి కారణముడుగ రాణా యంతఃపురమున కేతెంచుచున్నాడని లలియ వచ్చెను.

రాజా భీమసింహుడు ఆగదిని బ్రవేశించెను. ఆతని ముఖమున శోకము మూర్ఛిభవించి వట్లుండెను. ఆతఁ డీసరలోపల నచ్చుటతోడనే ప్రేమవాక్యములఁ గృష్ణకుమారిని బలుకరింపలేకపోయెను.

కృష్ణకుమారి ముందున కేతెంచి జనకునకు నమస్కరించెను. రాజుయొ పచ్చి ఆమె ప్రక్కనే నిలువఁబడెను. వారెవ్వరును మాటలాడనేరలేరై. భీమసింహుఁ డొక నిట్టూర్పుపుచ్చి, ప్రక్కనున్న యాసనముపైఁ జరికిలఁబడెను. ఆ నిక్కబ్బ మతిఘోరవృత్తాంతముకన్న భయంకరమై యొప్పెను.

నిర్భాగ్యుడగు రాజా కుదకు శిరమనెత్తి కంపమానగాఁఁడై కుమారింజూచి 'అన్యూ, ఇటురమ్ము' అని పిలిచెను.

కృష్ణకుమారి జనకుని సమీపించి మోకాళ్లపై నిలువఁబడినది. ఆమీరానుని పోఁక నామె గాంచి నప్పుడే యామె యొక వింతభయమునకు లోనైనది. రాజా ముఖము నామె గాంచినప్పుడు ఆవేదనకామె రూపము నియ్యగల్గినది.

'తండ్రీ! ఏల పలుకవంజేసొంతురు? రాజా మానసింహునకు నన్నీచ్చి పరిణయమునేయ నిశ్చయించితి ననియే గదా మీకు డలుపవచ్చినది!' అని యామె నెమ్మదిగా వడిగెను.

రాజా 'జె'నని తెలుప శిరమనూపెను. తన జనకుఁ డా యుధమునకుఁ డన్న ముడినెట్టుట కొడంబడినాఁడు. ఇంతకన్న నింక దారుణ మేమిగలదు? కాని రాజా కన్యమార్గ మేదియు లేదుగదా? మానసింహుఁడు తన కామె యర్పింపఁబడనిచో నుదయపురము నొక్క నిమిషమున నేలపోల్చేయును. మానసింహుని యంతఃపురమున నామె యొట్టు నివసించఁగలదు? కిశోదయవంశధర్మము నశించవలసినదేనా? జయపురరాజునకు రాజా యొనర్చిన వాగ్దానము మాట యేమి?...ఇన్ని విధములఁ దలపోసి యేమిలాభము? రాజా పరిస్థితుల సోలోచించియే తన యంగీకారము నమీరానున కొసగినాఁడు.

రాజా కన్యమార్గములేకయే ఇట్లొనర్చినాఁడు. ఏమి? రాజా కన్యమార్గములేదా? కృష్ణకుమారి మానసమందొక్క తలపు విద్యుల్లతవోలె మోలినది.

'తండ్రీ! నన్ను గూర్చి గదా యిట్టి సంక్షోభము కల్గినది? నే మరణించినచో శాంతి సమకూరును' అని యామె పలికినది.

ఆమె జనని ఆ పలుకులందలి యర్థమును గ్రహించనిదానివలె నెట్టిమాపుల నామెపై బ్రసరింపఁజేసెను.

'కనుక నా ప్రాణము లర్పింతును.'

రాజుపత్ని కవులముని యజయచు నేల కొఱగుచుండెను. కృష్ణకుమారి జనని వడిపోకుండఁ బట్టుకొనుచు 'అన్యూ! ఎందుకీ యదైర్యము? ఉదయపురమునకు శాంతి సమకూరుటయే నా యాశయము. నే జీవించియుండి నుభింపలేనుగదా? అని యామెకు నచ్చఁతెచ్చఁ బ్రయత్నించెను.

జనని కా పలుకులు వినపడలేదు. 'అన్యూయీ! మన కుదయపురము యమనదనమువంటిది. మనకిచ్చట నేమివని? దీనివిడిచి కొండలకుఁబోయి నుఖముగాఁ జరింతము. రమ్ము' అని యా భీరువు కేకలు వేయుచుఁ గుమారికొంఁగునుబట్టి యీడ్చుకొని పోసాగెను.

కుమారి జననిని భుజముపైన నానుకొనఁజేసి మెల్లగా నామెను ప్రక్కగదిలోనికి దీసికొనిపోయి అడటఁగల పరిచారికలతో నామెకుఁ దగిన విశ్రాంతిని గలుగఁజేయవలెనని చెప్పి, ఆమె నచటవిడిచి, రాజాయొద్దకు శరణేగమునఁ దిరిగివచ్చెను.

కుమారి రాజాకెదురుగా నిలువఁబడి, ఆపె వక్షమున దాచియుంచిన తగుకు తగునమను బాకునుదీసి 'రావబిడ్డ రాజపుత్రుల వాస్తవములే మరణించుటుత్తమ'మని పలుకుచు, దానిని రాజాకు ముందుంచెను.

రాజా యదరిపడిలేచి, ఆ యాయుధమును గైకొని 'నిన్ను జంపుకొనుటకన్న నే మడియుట

మేలు' అని పలుకుచు దానిఁ దన అొమ్మునకు గుఱిచేయుచుండెను. కుమారి రాజా వాస్తవమును బట్టుకొని, 'తండ్రి, మీరు మడియుటవలనఁ గలుగు మేలు కూన్యము. మీరు మగఱించినచో రాజపుత్ర పనితల మానధనమును గాపాడువారెవరు? రాజా గఱించినచో నుదయపురప్రజల గతియేమి?' యని బలుకుచు వాతని యుద్యమమును మాన్పెను.

'కుమారీ! నీవు పఱచినది సత్యము. రాజపుత్రుడవయ్యె, భీతుడనై ఆత్మహత్యఁజేసికొని మానవకుల నెల్ల శత్రులవశముజేయ నుంకించుచున్నాను. నీ ధీరత్వముఁ జూచిన వాకు లజ్జ వొడముచున్నది. కాని, తల్లీ! నీవు గఱించినచో నేను జీవచ్ఛనమనై యుండవలెను నుమా!' అని యాతఁడు కంటఁ దడి చెట్టుకొనుచుఁ బలుకసాగెను.

'మహారాజావా రిట్లుగర్హపడు టుచితముగాదు. నేను శిశోదయవంశమున జనించితిని. నా వంశ మతి పవిత్రమైనది. దాని కావంతయైన పన్నె దఱుగనున్నచో శిశోదయులగు స్త్రీ పురుషు లెల్ల రును దమ ప్రాణముల ధారపోసి గౌరవమును గాపాడుకొందురు. ఇది మన కులధర్మము. ఈ కుల మున జనించిన పనితలెందరో ఈ ధర్మమును బాటించిరి. కాన నే నొనరించు కృత్య మొక క్రోత్ర పోకడకాదు. రండు, ఈ బాకునుగైకొని కులధర్మ మునకై నా ప్రాణముల ధారపోయుండు' అని ఆమె రాజాను హెచ్చరించెను. ఆతఁ డట్లే వతికిలబడెను. 'నేనే స్వయముగ నీపనిని నెఱవేర్చుకొనఁగలను. కాని పురుషులే యీకార్యము నిర్వహించి, యా గౌరవమును దక్కించుకొను టుచిత'మని యామె తిరిగి పవించెను.

రాజా హృదయమున వింతలగు తలపులు పుట్ట సాగినవి. నిరపరాధినియై ప్రాణములగోల్పిన నిలఁ బడియున్న యా కుమారి యాతనికి కేవల మొక బాలికవలెనే కనుపించలేదు. శిశోదయధర్మ మెల్ల మూర్ఛిభవించి తన కుమారియై నిలచినదని యాతఁడు

భావించసాగెను. ఆమె ప్రాణము లర్పించవలసిన తరుణ మేలెంచినది. మహాత్యాగమునేయి సంసిద్ధురాలైనది.

'కుమారీ! శిశోదయవంశసంబాధమును వారీలోక మునకెల్ల శిశోరక్ష మవీపు. నీ నన్ని విధముల నద్విష్ట సీనుడ. కాని నిన్ను గనుటచే నా జన్మము ధన్య మైనది. కులమున కవయశము రాకుండఁజేయఁ బ్రాణ ములఁ ద్యజించుచుంటివి. నా కట్టిభాగ్య మబ్బలేదు గదా! తల్లీ! నీ యాజను శిరసావహించి సతీవుడనై యుండి దైర్ఘ్యముఁబూని రసపుత్రపనితల మానము గాపాడ రణరంగమునఁ బోవెద. తల్లీ! శిశోదయ రాజపుత్రికలకు మార్గదర్శివనై కీర్తికాయమున వెల యును. కుమారీ! సంసిద్ధురాలనైయుండుము. లేవటి దినమున శిశోదయవంశమునకు నీ ప్రాణము లర్పించుము. నీ యాత్మకు కాంతి సమకూర, నిద్రింపుము' అని రాజా పలుకుచు లేచెను. కృష్ణకుమారి యాతని యాజ్ఞాబలఁదాల్చినది. రాజాయును నంతఃపుర మును వీడిపోయెను.

ఆరాత్రి కృష్ణకుమారి నిర్విచారమనస్కురై నిదు రించినది. మరుసటిదినమున నరుణోదయకాలముననే మేల్కొంది, నాడు తన కల్యాణదినమని భావించుచు మరణమునకై వలయు ప్రయత్నములఁ జేయఁ దోడఁగెను. ఆమె శ్వేతాంబరధారిణియై, ఫలమున దిలకమును బాగుగా దిద్దినది. వివిధ పుష్పబాతులచే నామె శేశభారము నలంకరించుకొన్నది. మంచి గంధమును, తావుల వెదజల్లు నత్తరులను మేనబూసి కొన్నది. శాంతహృదయయై యాబాలిక యొకచో నూర్చుండి ధ్యానమునకుఁ గడంగినది. ఆసన్నమగు మృత్యువును నిశ్చింత నెదురుకూచుచున్న రాజపుత్రి కను గాంచి, అంతఃపురకాంతలెల్ల రచ్చెరువందుచు తాము శోకించుట యుక్తముగాలేదని తలపసాగిరి.

రాజా కన్న కూతుప్రాణములఁ జేతులారఁ దీయఁ బాలక తనకు నన్ని హితభాంధవుఁడగు నా బాలిక సింహుని నంతఃపురమునకుఁ బంపెను. అతని యాగ

మనమును విని కృష్ణకుమారి నవ్వుచుండ ముఖాబ్జి యున్న వనితలనుండి నెలవునైకొని, తన్ను విడిచి పొందని కనుపన్నుఁ దెలియఁజేసెను.

రాజాజననసరించి, తన యునురులదీయవచ్చిన దోలలో సింహున కామె చిలువగవుతో స్వాగత మొసఁగెను. ఆతఁ డా యబలకాఠకమును గాంచి నిర్విణ్ణుడైపోయెను. ఆముగ్ధ నాతఁడు చిఠఁ జాలఁడు. ఆతని హృదయము కరిగిపోయెను. 'రాజాజ్ఞ మల్లంఘించుటచేఁ గలిగెడు శిక్ష ననుభవించుటగాని యీ ఘోరమును వేఁచేయఁజాలనేని పలుకుచు నాతఁడు తన ఖడ్గమును తన్నునుపరించి వచ్చిన మహారాజా జవాన్ దానుని హస్తముననుంచి పోయెను. సౌందర్యవతియగు నాబాల విషమ్రయై నిలువఁబడినది. జవాన్ దాను, కృష్ణకుమారి సామాన్యుని ఖడ్గమున కెఱగాఁజాలదని యెఱుంగుటచేఁ దన కా కృత్యము తప్పగని తలచుచు నామెను సమీపించెను. కాని ఆతని హస్తము వణకఁపాగెను. మానసము కలఁతఁ జెందెను. ఆతని చేతిలోనుండి ఖడ్గముజారి క్రిందఁబడినది.

'ఈ కోమలాంగి కిట్టి ఘోరమగణమును సమకూర్చుట కేకఠినుఁడైన ధైర్యమానఁడు' అని పలుకుచు నాతఁడును అంతిపురమును వదలిపోయెను.

కుమారి, కరుణాశుభ్రులై యా రసపుత్రు లిద్వయను పురలిపోవుటగాంచి, విషపానమునలన ప్రాణములఁ గోల్పోవ నిశ్చయించుకొనెను.

ఆమెను తన్ను నాటినుండియుఁ దెంచి ప్రేమించుచున్న యువకు లెందరో యామెనంద కేతెంచిరి. ఆపె ప్రాణములకు మారు తమ ప్రాణము లర్పించ

వలకుచుడిన బాగుగానుండును గదా యని విలపించ సాగిరి. మహాత్యాగము గావించునున్న కృష్ణకుమారి పరమపాధ్య. ఆమె దేవత్యమును బొందినది. ఆమెను గాంచినవారి కెల్లరకును భక్తి గౌరవములు కల్గినవి. వారందఱ యామెను నమస్కరించిరి. తమ లిద్దల నామెకుఁ బ్రణమిల్లఁజేసి, ఆపె యాశీర్వాదమును బడసి, కన్నీరుగార్చుచు వెదలిపోయిరి.

ఆమె యొంటరిగా నాగదియుండు గూర్పుం దెను. రాజసేనకుఁ దొకఁడు కలతపాత్రయందు విషముగలిసిన పానీయమును బోసి తెచ్చెను. వాని చెనువెంటనే మహారాజు విలపించుచు నొక్కవరుగున వచ్చి కృష్ణకుమారి హస్తమునుండి యాపాత్రను లాగుకొనఁ బ్రయత్నించెను. కుమారి, జననికందపండ్ నాపాత్ర నెత్తిపట్టుకొని 'అల్లీ! విచారింపకుము. నెలవు దయనేయుము. నన్ను మఱచిపోము' అని పలుకుచు ఆ విషమును సంపూర్ణముగ గ్రోలెను. రాజాపత్ని మూర్ఛిలైనను. రాజస్థానకుసుమము మెల్లగాఁ గన్నుమూసినది. ఆ నిద్రనుండి యామె మేల్కాంచలేదు.

కృష్ణకుమారి గొందిన దుర్మరణమునుగూర్చి విలపించని రాజపుత్రుఁడు లేఁడు. రసపుత్రులెల్లరును తమ పొరుషముల మాటుపఱచి, ఇంటఁగూర్చుండి యొక్క నునకుమారిని బలియిచ్చితిమని తెలిసికొన్న పుడు వారికేఁ బొందమీన లజ్జ యింకంతనరానిది. నాల్లరకును మాతనమను శౌర్య ముద్భవించినది. ఆపె మహాత్యాగమును బురస్కరించుకొని వారెల్ల రైకనుర్వమును జూపుచు శత్రులతోఁ బోరాడి మేవారునకు యశముదేఁ బ్రయత్నింతురు.

